

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

วันที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๕
ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวศวดี ทาลีราช
ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ (ภาษาเยอรมัน)
กลุ่มงาน ภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ

เนื้อหาข่าวของประเทศลักเซมเบิร์ก (หมวดสังคม)

มกุฎราชกุมารแห่งลักเซมเบิร์กทรงเข้าพิธีเสกสมรสกับเคาน์เตสสเตฟาเนีย

วันที่ ๒๐ ตุลาคมที่ผ่านมาเป็นวันสำคัญอีกวันหนึ่งของราชวงศ์ลักเซมเบิร์ก โดยเป็นวันที่องค์มกุฎราชกุมารแห่งลักเซมเบิร์ก เจ้าชายกิโลมทรงเข้าพิธีเสกสมรสกับเคาน์เตสสเตฟาเนีย เดอ เลนนอย แห่งเบลเยียม พิธีเสกสมรสประดับประดาไปด้วยดอกกุหลาบหลายพันดอก และเคาน์เตสสเตฟาเนียทรงชุดเจ้าสาวที่ประดับไปด้วยมุกอีกห้าหมื่นเม็ด พระราชพิธีทางศาสนาคริสต์ระหว่างทั้งสองพระองค์จัดขึ้น ณ วิหารนอร์ทเธอร์ตาม ในกรุงลักเซมเบิร์ก พิธีเสกสมรสนี้เป็นหนึ่งในพิธีที่มีพระบรมวงศานุวงศ์และเชื้อพระวงศ์จากทั่วยุโรปมาร่วมงาน ทั้งเจ้าชายฟิลิปเป และเจ้าหญิงลีโอเนียแห่งสเปน สมเด็จพระราชาธิบดีเฮร์ลด์ที่ ๕ และเจ้าหญิงเมตเต-มาริต มกุฎราชกุมารีแห่งนอร์เวย์ เจ้าฟ้าหญิงวิกตอเรีย มกุฎราชกุมารี และเจ้าชายแดเนียล (พระสวามี) แห่งสวีเดน เจ้าชายเฟรเดอริก มกุฎราชกุมาร และมกุฎราชกุมารีแห่งเดนมาร์ก เจ้าฟ้าชายวิลเลียม อเล็กซานเดอร์ และเจ้าหญิงแมกซิมา แห่งเนเธอร์แลนด์ มกุฎราชกุมารฟิลิปเป และเจ้าหญิงมาทิลด์ แห่งเบลเยียม เช่นเดียวกับเจ้าชายนารูอิโตะ มกุฎราชกุมารแห่งญี่ปุ่น ที่เสด็จฯในนามราชวงศ์อิมพีเรียล โดยรวมมีแขกในพิธีกว่า ๑,๔๐๐ คน ตั้งแต่บริเวณวิหารนอร์ทเธอร์ตามไปจนถึงพระราชวังหลวงมีประชาชนมาเฝ้าติดตามพระราชพิธีเป็นจำนวนมาก และหลังจากพระราชพิธีทางศาสนาได้มีการจุดพลุ ๑๐๑ ดอก เพื่อเป็นการเฉลิมฉลอง และได้มีการถ่ายทอดสดพิธีเสกสมรสไปทั่วโลก ในช่วงเย็นได้มีการจัดงานเลี้ยงพระกระยาหารค่ำพระราชทาน สำหรับบรรดาแขกระดับสูงที่ได้รับเชิญมาร่วมพิธีมงคลครั้งนี้ที่พระราชวังหลวง เพื่อเป็นเกียรติกับ คู่เสกสมรส

องค์มกุฎราชกุมารแห่งลักเซมเบิร์ก เจ้าชายกิโลม เป็นผู้ที่จะสืบราชบัลลังก์ต่อจากพระราชบิดาแกรนด์ดยุกอ็องรีที่ 1 แห่งลักเซมเบิร์ก เมื่อสืบราชบัลลังก์แล้วพระองค์จะทรงครองตำแหน่งรัชทายาทแห่งนัสเซา เจ้าชายแห่งบูร์บอง-ปาร์มา เจ้าชายกิโลมประสูติเมื่อวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๒๔ ทรงเข้ารับการศึกษาในระดับมัธยมศึกษาในประเทศลักเซมเบิร์ก และประเทศสวิตเซอร์แลนด์ พระองค์ได้เข้าศึกษาวิชาการทหารที่โรงเรียนนายร้อยแซนด์เฮิร์สต์ ซึ่งเป็นสถาบันวิชาการทหารของประเทศอังกฤษในระดับอุดมศึกษา พระองค์ทรงเข้ารับการศึกษาทางด้านการเมือง ณ ประเทศอังกฤษ และทรงสำเร็จการศึกษาด้านรัฐศาสตร์จากสถาบันอัลแบร์เลอกรองด์ ประเทศฝรั่งเศสในปี พ.ศ. ๒๕๕๒ และพระองค์ได้รับการถวายพระนามเป็นแกรนด์ดยุกกิโลมที่ 5 แห่งลักเซมเบิร์กในปี พ.ศ. ๒๕๕๓ พระองค์ทรงมีความสามารถในการตรัสภาษาต่างๆ ได้หลายภาษา ทั้งภาษาลักเซมเบิร์ก ภาษาเยอรมัน ภาษาฝรั่งเศส ภาษาอังกฤษและภาษาสเปน ในเวลาว่างพระองค์โปรดการอ่านหนังสือเกี่ยวกับปรัชญา และนิยายประวัติศาสตร์และพระองค์ยังโปรดการเล่นเปียโน เทนนิส และสกี

เคาน์เตสสเตฟานี เดอ เลนนอย แห่งเบลเยียม แกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก ผู้ซึ่งจะเสกสมรสกับ เจ้าชายกีโฌม และสละสัญชาติเบลเยียมเพื่อเป็นดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก เคาน์เตสสเตฟานีประสูติ เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๒๗ ทรงเข้ารับการศึกษาจากประเทศเบลเยียมและฝรั่งเศส เมื่อทรงมีพระชันษา ๑๘ ชันษา พระองค์ทรงศึกษาด้านภาษาศาสตร์ ณ ประเทศรัสเซียเป็นเวลา ๑ ปี นอกจากนี้ยังทรงศึกษา ด้านเยอรมันศึกษา ณ ประเทศเบลเยียม และกรุงเบอร์ลิน ประเทศเยอรมนี ทรงสำเร็จการศึกษาจาก มหาวิทยาลัยลือเวน (ประเทศเบลเยียม) และทรงเข้ารับการศึกษา ณ สถานเอกอัครราชทูตแห่งราชอาณาจักรเบลเยียม ณ กรุงเบอร์ลิน ประเทศเยอรมนี พระองค์สามารถตรัสได้หลายภาษา ทั้งภาษาฝรั่งเศส ภาษาเยอรมัน ภาษาอังกฤษ และภาษารัสเซีย ขณะนี้พระองค์ทรงศึกษาภาษาลักเซมเบิร์ก พระองค์ทรงเป็นนักไวโอลินชั้นเยี่ยม และโปรดการทรงสกีเป็นอย่างมาก

ที่มาของข่าว :

http://www.focus.de/panorama/welt/royales/prunk-hochzeit-im-kleinen-luxemburg-guillaume-und-stephanie-ruehren-europas-hochadel_aid_842745.html

<http://www.tageblatt.lu/nachrichten/luxemburg/story/Wichtige-Etappen-im-Prinzenleben-10807211>

ผู้ตรวจทาน นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ